

た。毎年恒例の新年會をはじめイベント・事業等に幅広い年齢層の皆さまにご参加いただいております。継往開来はこれからも廣東會館俱樂部の大切なテーマではありますが、より深く我々の會が前進するために、新たなテーマを第14期より掲げさせていただきます。

それは、「群策群力・互助互済」読んで字のごとく我々、廣東會館俱樂部の理事・監事が會員の皆さま、地域の皆さまと協力しながら叡智を集め、その知恵を力とし、お互い助け合おうという願いが込められております。私自身も會長を努めさせていたいただいているなか理事・監事、そして皆さまに支えられ、助けられながらこの4年を過ごして参りました。感謝の意と少しでも皆さまにお返ししていきたいという気持ちを込め今

第14期 會長 周慶錦

廣東會館俱樂部會員の皆さま、この度2月5日に開催されました第13期會員大會及び14期第1回理監事會に於いて會長に再選されました周慶錦でございます。第12期から「継往開来」をテーマに活動を進めてまいりました。

第14期テーマ

## 群策群力・互助互済

14期理事・監事役員選出。周慶錦氏が再選 続投決定!!

廣東會館俱樂部 13期會員大會開催

去年、12月12日、葉香新館において「林兼正氏の喜寿を祝う會」が、陳直前會長の声掛けにより、廣東會館俱樂部、横濱關帝廟及び、横濱媽祖廟の合同主催により開催されました。多くのメンバーのお祝いの言葉、そして参加者代表としてご子息の林泰成さんより終身名誉會長へ花束が贈られ、特注のケーキには獅子の絵柄と「健康長寿・林兼正大兄」の文字が描かれ、全員で廣東語でのハッピーバースデーの大合唱もあり、会は盛大に盛り上がりました。

林終身名誉會長の益々のご健勝をお祈りすると共に、これからも変わらぬご指導をお願いいたしました。



Happy Birthday

「林 兼正 終身名誉會長」

## 祝喜寿 おめでとうございます!

昨年、12月12日、葉香新館において「林兼正氏の喜寿を祝う會」が、陳直前會長の声掛けにより、廣東會館俱樂部、横濱關帝廟及び、横濱媽祖廟の合同主催により開催されました。多くのメンバーのお祝いの言葉、そして参加者代表としてご子息の林泰成さんより終身名誉會長へ花束が贈られ、特注のケーキには獅子の絵柄と「健康長寿・林兼正大兄」の文字が描かれ、全員で廣東語でのハッピーバースデーの大合唱もあり、会は盛大に盛り上がりました。

林終身名誉會長の益々のご健勝をお祈りすると共に、これからも変わらぬご指導をお願いいたしました。





## 清明節團拜と懇親會

4/5 (金)

～皆様のご参加お待ちしております～

【清明節團拜】

日時：4月5日(金)

場所：中華義莊

會館出発：11:15 式典開始：12:00

※集合時間厳守をお願いします。



【懇親會】

開宴：14:00～ 会場：同發本館

参加費：會員/¥1,000 ビジター/¥2,000

<参加のご連絡をお願いします>

◎懇親會参加の方・タクシー同乗ご希望の方は、**3/29 (金)までに事務局へ必ずご連絡下さい。**

※当日會館よりタクシーで中華義莊まで参ります。

### 除夕拜神禮

#### 團拜・團圓のご報告

昨年12月31日の大晦日、理監事・會員と廣東獅子團が参加。會館一階ホールにて祭壇とお供え物を用意し獅子舞を奉納。横濱關帝廟・横濱媽祖廟へと團拜。團拜後は會館二階で参加者一同、年越し蕎麦でささやかな團圓がありました。また一年間様々なイベントに参加・貢献いただいた、廣東獅子團員の活躍をみんなで労いました。





2階会議室で團圓の様子

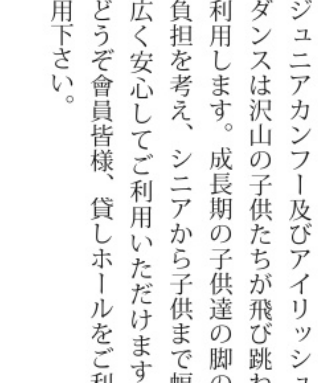
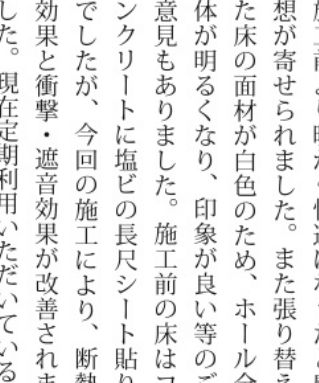
横濱關帝廟にて獅子舞奉納

横濱媽祖廟にて

### 一階ホール床全面改良

#### ご利用者様の声

今年1月28日～2月5日の期間に一階ホールの床を全面改良工事しました。現在ご利用いただいている太極拳教室の先生及び受講生の方からは、脚への衝撃が緩和されたことや、冬場の床からくる冷えがやわらぎ、施工前より暖かく快適になったと感じが寄せられました。また張り替えた床の面材が白色のため、ホール全体が明るくなり、印象が良い等のご意見もありました。施工前の床はコンクリートに塩ビの長尺シート貼りでしたが、今回の施工により、断熱効果と衝撃・遮音効果が改善されました。現在定期利用いただいている、ジュニアカンフー及びアイリッシュダンスは沢山の子供たちが飛び跳ね利用します。成長期の子供達の脚の負担を考え、シニアから子供まで幅広く安心してご利用いただけます。どうぞ會員皆様、貸しホールをご利用下さい。

床改良工事後のホール



## 廣東會館俱樂部

発行：廣東會館俱樂部

〒231-0023 横浜市中区山下町118-2

TEL: 045-681-9997 FAX: 045-228-9929

http://www.kanton-kaikan.jp

事務局員在館時間：月曜日～金曜日10:00～16:00

粵報は、廣東會館俱樂部と會員を、そして會員同士を繋ぐコミュニケーション會報誌です。どうぞ、皆様の生活にお役立て下さい。ご意見ご希望等は事務局までお気軽にご連絡下さい。皆様の意見が廣東會館俱樂部を育てます。



新年快樂 萬事如意

今年も明るく健康で！また新年會でお会いしましょう！！

## 2018 年 事業報告書

### ◎開催された主なイベント・神事

【春節新年會】2月16日(金)会場:均元樓  
参加者52名、恒例の豪華賞品くじ引き、ジャンケン大会、余興の生バンド演奏中にダンスタイムが始まり会場は一層盛り上がりました。

【清明節・花見會】4月5日(木)  
中華義莊にて團拜が執り行われた後、陳直前會長宅で花見會が開催。會員同士、和氣藹々歓談で盛り上がりました。

【會館建物のお祓い】7月31日(火)  
台南の道士様が来館、各階全てのフロアをお祓い。1階ホールに祭壇を設け、神事を挙行。

【震災供養祭】9月1日(土)  
関東大震災で亡くなられた方へ供養團拜を挙行。当日は晴天に恵まれ、猛暑の中での團拜となる。

【喜寿祝会】12月12日(水)  
林終身名誉會長の77歳長寿を祝し、喜寿祝会が菜香新館にて開催。當會役員多数出席。

【除夕團拜】12月31日(土)  
1階ホールに祭壇を設け、横濱關帝廟、横濱媽祖廟にて一同團拜をし、廣東獅子團が奉納舞を行う。團拜後、會館に戻り皆で年越し蕎麦で團圓。

### ◎新入会員: 4名

### ◎伝統的中国服寄贈

華僑の古い伝統衣装計13点を横濱ユーラシア文化館・神戸華僑歴史博物館へ寄贈。

### ◎アセットマネジメント案件

2月6日(火)ホール姿見設置

### ◎貸しホール

太極拳教室を太極拳日本代表選手の佐藤直子先生を迎えて実施しています。キッズカンフー教室もご主人の市来崎大祐先生指導のもと実施中。

### ◎廣東獅子団活動

【2月24日(土)】春節パレードに参加。  
【5月26日(土)27日(日)】第一回全日本獅子舞大会に出演。  
会場:横濱中華街パーキング特設会場  
【5月31日(木)】横濱中華街発展会協同組合より感謝状が授与される。  
【8月5日(日)】關帝誕パレードに参加。  
【11月3日(祝)】きたもん祭に参加。

### ◎その他: 葬儀利用等



## 2017 年 事業報告書

### ◎開催された主なイベント・神事

【春節新年會】1月28日(土)会場:萬珍樓  
ジャンケン大会、くじ引きなど参加型イベント多数有。  
2016年秋開催「横濱華僑写真展」の功労者表彰等有。

【清明節・花見會】4月5日(日)  
中華義莊にて團拜を挙行。團拜後、義莊から陳直前會長宅の庭へ移動し、花見會を開催。慣習に習い供物を皆で分け合い会食。

【會館建物のお祓い】7月12日(木)  
台南の道士様が来館、各階全てのフロアをお祓い。1階ホールに祭壇を設け、神事を挙行。

【震災供養祭】9月1日(土)  
関東大震災で亡くなられた方へ供養團拜を挙行。

【日帰り懇親バス旅行】9月21日(木)  
奥多摩方面へ日帰り懇親バス旅行を開催。  
酒蔵見学、日原鐘乳洞見物、昼食は豆腐懷石料理を堪能。

【除夕團拜】12月31日(日)  
1階ホールに祭壇を設け、横濱關帝廟、横濱媽祖廟にて一同團拜をし、廣東獅子團が奉納舞を行う。團拜後、會館に戻り皆で年越し蕎麦で團圓。

### ◎新入会員: 1名

### ◎アセットマネジメント案件

【7月8日(木)】會館UGS交換工事 関東電気保安協会

### ◎貸しホール

太極拳教室を太極拳日本代表選手の佐藤直子先生を迎え実施。  
※『太極拳教室・ジュニアカンフー開校』  
廣東會館俱樂部協賛の佐藤直子先生の太極拳教室で、ジュニアカンフー部門が新しく設立されました。講師には国際大会で数多くのメダルを獲得しダイナミックさと華やかさで定評のある市来崎大祐先生を加えました。  
活動時間:16時~18時/土曜日

### ◎廣東獅子団活動

【1月21日(土)】多文化交流集會に参加。横濱市立東小學校(西区)  
【3月20日(祝)】媽祖祭に参加。  
【7月17日(祝)】關帝誕パレードに参加。  
【11月3日(祝)】きたもん祭に参加。

### ◎その他: 葬儀利用等



2019 年 2 月 5 日會員大會の様子

- ◎ 廣東獅子團事業
  - ◎ 中国伝統文化の継承
  - ◎ 新規團員の募集
  - ◎ 地域交流 & 奉仕活動
- ◎ 會館でのフリーマーケットの開催
- ◎ 新年會
- ◎ 夏・秋へ向けての會員交流イベント
- ◎ 花見鑑賞會
- ◎ 清明節の團拜
- ◎ 震災供養の團拜
- ◎ 大晦日の團拜
- ◎ シニアライブ会太極拳委員会への協力・協賛
- ◎ ジュニアカンフー教室開催への協力
- ◎ 會館の多目的スペースとしての新事業の準備、運営
- ◎ 會館維持管理
- ◎ 文化事業
  - ◎ 清明節の團拜
  - ◎ 震災供養の團拜
  - ◎ 大晦日の團拜
  - ◎ シニアライブ会太極拳委員会への協力・協賛
  - ◎ ジュニアカンフー教室開催への協力
- ◎ 會館運営事業・資産管理
  - ◎ 會館の多目的スペースとしての新事業の準備、運営
  - ◎ 會館維持管理
- ◎ 文化事業
  - ◎ 清明節の團拜
  - ◎ 震災供養の團拜
  - ◎ 大晦日の團拜
  - ◎ シニアライブ会太極拳委員会への協力・協賛
  - ◎ ジュニアカンフー教室開催への協力
- ◎ 會館サービス事業
  - ◎ 粵報の発行(年3回)
  - ◎ 次世代會員の入会と育成の継続
  - ◎ ホームページの充実
  - ◎ SNSの活用

2019年

# 春節新年會

萬珍樓

今年の新年會は2月5日、萬珍樓にて開催されました。第14期會長に再選された周慶錦會長より、新年のご挨拶があり、前期の活動報告と、新期に向けた事業方針及び、俱樂部に対する活動理念が語られました。その後、昨年喜寿を迎えられた林終身名譽會長による楽しい乾杯のご挨拶があり宴はスタートしました。今年は、一階貸しホール利用者団体の、アイルランドリバーダンスのアルダースクールオブアイリッシュダンスより、受講者のこどもたちの可愛らしいアイリッシュダンスが披露され、会場は明るく活気にあふれました。これにつづき、太極拳教室の市来崎直子（旧姓：佐藤）先生とご主人の市来崎大祐先生のダイナミックで繊細な太極拳の共演が披露されました。世界トップクラスのご夫婦の演舞に、参加者一同皆魅了されていました。余興では、昨年好評だった生バンドを今年もセッティングし、大人も子供も楽しめるダンスタイムがありました。その他、毎年恒例のジャンケン大会、豪華景品くじ引き、ご長寿會員様への花束の贈呈があり、美味しい食事と楽しいイベントで今年も新年會は盛り上がりしました。會員の皆様、また来年のご参加お待ちしております。



どうぞ  
どうぞ



大きく  
なったね♡

はい!



毎年仲間に会えるのが  
楽しみです!



今年も  
よろしく願い  
します!



新年好



好!!

好!!



中身は  
何てしよう



毎年これ  
が楽しみ!



アイリッシュダンス!





終身名誉會長  
直前會長

林 兼正  
陳 祐國



副會長

林 偉珊

この度、第14期に副會長・財務担当に任命されました林孝明（林偉珊）です。昨期に引続き副會長という大変な役を承り、その責任の重大さを痛感いたしております。今期は長年役職で経験させていただきました知識とノウハウを活かし、會を盛り上げて行く所存でございます。この重責を担っていくには、微力非才でございますが、先輩諸氏はじめ皆様のご助力を仰ぎ、任務に邁進してゆく覚悟でございます。會長並びに役員と共に精一杯努めて参りますので、どうぞよろしくお願ひ申し上げます。會館は會員皆様のお力添えで運営しております。今後ともご指導、ご鞭撻の程、宜しくお願ひ申し上げます。



專 務

陳 礼皇

前期より専務に就任して以来、會員が主役となる俱樂部を目指し経営企画を見直して参りました。廣東獅子團から、60周年記念事業の太極拳教室と繋がり、カンフー教室へと派生しました。そして今期はホール床の改修を経て、アイリッシュダンスが新たに加わりました。會の安定した事業収入を確保することに力を注いでいくと共に、會員の親睦と相互扶助が深まる事業企画の推進に引き続き力をお貸し頂けますようよろしくお願い致します。



常務理事  
(総務部長)

張 如偉

この度、連任させていただくことになりました理事の張如偉と申します。三期目の理事として職責の重さを感じております。また、廣東會館俱樂部のさらなる発展に貢献できるよう精進いたします。これからの二年間、會務に励み、最善を尽くして参ります。何卒、諸先輩方、會員の皆さまのご指導、ご鞭撻を賜れば幸甚です。よろしくお願い致します。



常務理事  
(催事部長)

渡邊 大修

様々なイベントを企画案実行し、會員皆様の日々の暮らしの中で、『楽しい思い出』になるような事柄に尽力させて頂きます。今年は會館一階で、フリーマーケットの開催を考案中です。皆様がお持ちの「中国に由来する雑貨や衣類」などを扱う特別なマーケットです。そういったものが好きな日本の方や、我々も特徴ある品物を通して、交流や思い出話などが出来る場を創出したいと考えています。今期もどうぞ宜しくお願い申し上げます。



常務理事  
(事業部長)

謝 立榮

今期、久しぶりの役員をさせて頂くこととなりました。しばらく會の活動から離れておりましたが、會員皆様の集いやすい會となりますよう、微力ではありますが当會発展の一助となるべく努力してまいります。今後ともご指導ご厚情を賜りますようよろしくお願い申し上げます。



監 事 長

陳 光雄

今般再び監事長を拝命しました陳光雄です。前期と同様、廣東會館俱樂部を盛り上げていきたいと思ひます。また、新規會員募集や既存會員皆様の親睦と交流を益々図っていきます。これから二年間、老体に鞭を打ち、監事共々廣東會館俱樂部の会務を全うしていく所存です。今後共何卒よろしくお願い致します。



監 事

區 傳宗

今期再び、監事に就任しました區傳宗です。前期と同様、廣東會館俱樂部のさらなる盛り上げをしていきます。そして、廣東會館俱樂部の将来についても理監事共に考えていきたいと思ひます。これからの二年間、廣東會館俱樂部監事としての責務を果たしていく所存であります。今後共何卒よろしくお願い致します。